

Registre su producto y obtenga soporte en
www.philips.com/welcome

CD190
CD195



Guía de inicio rápido

1

Conexión

2

Introducción

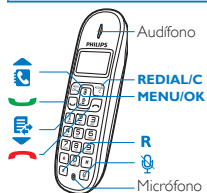
3

Uso

PHILIPS

! Instrucciones de seguridad importantes

- Utilice sólo el adaptador de alimentación indicado en los datos técnicos.
- No permita que el producto entre en contacto con líquidos.
- Si las baterías se sustituyen por otras de tipo incorrecto, existe riesgo de explosión.
- Deseche las baterías agotadas tal como se indica en las instrucciones. (consulte el manual del usuario en línea).



/ Ajusta el volumen del altavoz.

- Reproduce el mensaje anterior.
- Reproduce el mensaje actual nuevamente.

- Borra los mensajes actuales.
- Elimina todos los mensajes (mantener pulsado).

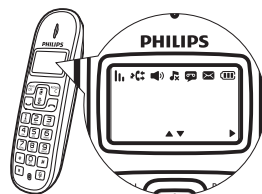
Pasa al mensaje siguiente.

Enciende o apaga el contestador automático.

Inicia/detiene la reproducción de mensajes grabados.

- Busca los teléfonos.
- Registra teléfonos adicionales.

	Durante una llamada	En el modo de inactividad	En el menú
	Ingresar en el menú de opciones	Ingresar en el menú de opciones	Confirma la selección
	Ingresar a la lista de rellamadas	Ingresar a la lista de rellamadas	Cancela la operación
	Aumenta el volumen	Accede a la agenda	Desplaza hacia arriba
	Disminuye el volumen	Accede al registro de llamadas	Desplaza hacia abajo
	Finaliza llamadas	Realiza y recibe llamadas	
	Activa o desactiva el micrófono.	Enciende o apaga el teléfono (mantener pulsado)	Sale del menú o la operación
	Botón de rellamada* *según la red		



Muestra la conexión entre el teléfono y la base. Cuantas más barras aparezcan, mejor será la calidad de la conexión.

Indica que se ha recibido una llamada en el registro de llamadas.

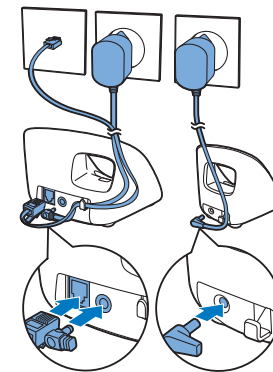
Indica que se ha realizado una llamada en la lista de rellamadas.

Parpadea cuando hay una nueva llamada perdida. Permanece encendido al buscar las llamadas perdidas en el registro de llamadas.

Parpadea al recibir una llamada entrante. Permanece encendido durante una llamada.

1 Conexión

Conexión de la estación base



- 1 Conecte cada extremo del adaptador de energía a:
 - la toma de entrada de CC de la parte posterior de la estación base;
 - el tomacorriente de pared.
- 2 Conecte cada extremo del cable de línea a:
 - la toma del teléfono ubicada en la parte posterior de la estación base,
 - la toma del teléfono de la pared.

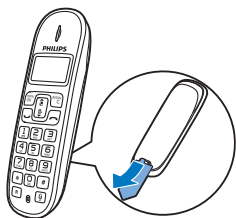
Sólo para versiones con varios teléfonos:


- 3 Conecte cada extremo del adaptador de energía a:
 - la toma de entrada de CC de la parte posterior de la estación base;
 - el tomacorriente de pared.

- El timbre está desactivado.
- Contestador automático: parpadea cuando hay un mensaje nuevo. Permanece encendido cuando el contestador automático está activado.
- Si utiliza un buzón de voz de su proveedor, este icono parpadea cuando hay un mensaje nuevo. Permanece encendido cuando los mensajes de voz ya se han consultado en el registro de llamadas. El icono no aparece si no hay mensajes de voz. *Varía según la red
- Se muestra al desplazarse hacia arriba o abajo en una lista o cuando aumenta o disminuye el volumen.
- Hay más dígitos a la derecha. Pulse **REDIAL/C** para verlos.

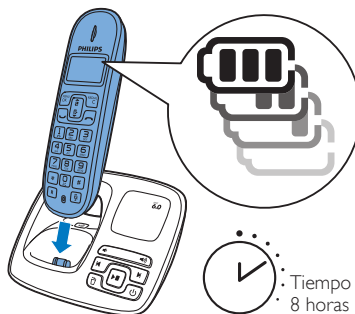
2 Introducción

Configuración del teléfono



- 1 Las baterías están preinstaladas en el teléfono. Retire el precinto de la tapa del compartimento para baterías antes de iniciar la carga.
- 2 Cuando utilice el teléfono por primera vez, aparecerá un mensaje de bienvenida (varía según el país).
- 3 Seleccione el país y el idioma si el sistema se lo solicita.
- 4 Ajuste la fecha y la hora.
 - Si el reloj se encuentra en formato de 12 horas, pulse  para seleccionar **[AM]** o **[PM]**.

Carga del teléfono



Coloque el teléfono en la estación base para cargarlo. La estación base emitirá un sonido para indicar que el teléfono se colocó correctamente.

↳ El teléfono comenzará a cargarse.

Nota

- Cargue las baterías durante 8 horas antes de utilizar el teléfono por primera vez.

Verificación del nivel de la batería

Icono Estado






Cuando el microteléfono no esté en la estación base o el cargador, las barras indicarán el nivel batería (completo a bajo). Cuando el teléfono está en la estación base / cargador, las barras parpadean hasta que se completa la carga.



El icono de batería vacía parpadea y se oye un tono de alerta. La batería está baja y debe recargarse.

Llamadas

- Para realizar una llamada, presione  y marque el número de teléfono.
- Para responder una llamada, presione  cuando suene el teléfono.
- Para finalizar una llamada, presione .

Volumen del audífono



Pulse  o  para ajustar el volumen durante una llamada.

Agenda

Agregado de un registro

- 1 Pulse **MENU/OK**, seleccione **[AGENDA]** > **[AGREGAR NUEVO]** y, a continuación, pulse **MENU/OK** para confirmar.
- 2 Ingrese el nombre y pulse **MENU/OK** para confirmar.
- 3 Ingrese el número y pulse **MENU/OK** para confirmar.

Llamadas desde la agenda

- 1 Pulse  o bien pulse **MENU/OK** > **[AGENDA]** > **[VER]** para acceder a la lista de la agenda.
- 2 Seleccione un contacto.
- 3 Pulse  para realizar la llamada.

Memoria de acceso directo

Dispone de 2 memorias de acceso directo (teclas 1 y 2). Para marcar automáticamente el número guardado, mantenga pulsadas las teclas durante el modo de inactividad. Según el país, las teclas 1 y 2 están predeterminadas como **[1_CORREO VOZ]** (número de correo de voz) y **[2_SERV INFO]** (número de servicio de información) del operador del servicio de red respectivamente (según la red).

Registro de llamadas

1 Pulse  y seleccione un registro.

Para realizar llamadas

2 Pulse .

Para ver más información

2 Pulse **MENU/OK**.

3 Seleccione **[VER]**.

Para guardar un registro de llamadas en la agenda

2 Pulse **MENU/OK**.

3 Seleccione **[GUARDAR NÚM.]**.

4 Pulse **MENU/OK** para confirmar.

5 Ingrese el nombre.

6 Pulse **MENU/OK** para confirmar.

7 Pulse **MENU/OK** para guardar.

Para eliminar un registro de llamadas

2 Pulse **MENU/OK**.

3 Seleccione **[SUPRIMIR]** o **[BORRAR TODO]**.

4 Pulse **MENU/OK** para confirmar.

Lista de rellamadas

1 Pulse **REDIAL/C** y seleccione un registro.

Para realizar llamadas

2 Pulse .

Para guardar un registro de llamadas en la agenda

2 Pulse **MENU/OK**.

3 Seleccione **[GUARDAR NÚM.]**.

4 Pulse **MENU/OK** para confirmar.

5 Ingrese el nombre.

6 Pulse **MENU/OK** para confirmar.

7 Pulse **MENU/OK** para guardar.

Para eliminar un registro de llamadas

2 Pulse **MENU/OK**.

3 Seleccione **[SUPRIMIR]** o **[BORRAR TODO]**.

4 Pulse **MENU/OK** para confirmar.


Grabación de un anuncio

(sólo para CD195)

- 1 Pulse **MENU/OK** > **[CONTESTADOR]** > **[ANUNCIO]** y pulse **MENU/OK** para confirmar.
- 2 Seleccione **[SÓLO RESP.]** o **[GRABAR]** y pulse **MENU/OK** para confirmar.
- 3 Seleccione **[GRABAR NUEVO]** y pulse **MENU/OK** para confirmar.
- 4 Después de escuchar el pitido, comience a grabar cerca del micrófono.
- 5 Pulse **MENU/OK** para detener la grabación.
 - ↳ Puede escuchar el mensaje que acaba de grabar en el teléfono.

Registro de los teléfonos

Puede registrar teléfonos adicionales en la estación base. La estación base permite registrar hasta 4 teléfonos.

- 1 Pulse **MENU/OK** en el teléfono.
- 2 Seleccione **[SERVICIOS]** > **[REGISTRAR]** y pulse **MENU/OK** para confirmar.
- 3 Introduzca el PIN del sistema (0000).
- 4 Pulse **MENU/OK** para confirmar el PIN.
- 5 Mantenga pulsado  en la estación base durante 5 segundos.
 - ↳ El registro se completará en menos de 2 minutos.

Restablecimiento de los ajustes predeterminados

Puede restablecer los ajustes de configuración de fábrica del teléfono.

- 1 Pulse **MENU/OK**.
- 2 Seleccione **[SERVICIOS]** > **[RESTAURAR]** y pulse **MENU/OK** para confirmar.
 - ↳ El teléfono mostrará una solicitud de confirmación.
- 3 Pulse **MENU/OK** para confirmar.
 - ↳ Todos los ajustes se restablecerán.



Datos técnicos

Batería

- CORUN:
2 baterías AAA Ni-MH recargables 600 mAh (1,2 V)
- GPI:
2 baterías AAA Ni-MH recargables 600 mAh (1,2 V)
- BYD:
2 baterías AAA Ni-MH recargables 600 mAh (1,2 V)
- SANIK:
2 baterías AAA Ni-MH recargables 600 mAh (1,2 V)

Adaptador

Base y cargador

- Philips: SSW-1920MX-2:
Entrada: 100-240V 50/60Hz 0.2A; Salida: 6V 500mA
- Philips: S003PU0600050:
Entrada: 100-240V 50/60Hz 0.2A; Salida: 6V 500mA



Nota

- Puede instalar un filtro de línea de suscripción digital (DSL) para prevenir el ruido y problemas con el identificador de llamadas causados por la interferencia de la DSL.

? Preguntas frecuentes

No aparece ninguna barra de señal en la pantalla.

- El teléfono está fuera del alcance. Acérquelo a la estación base.
- Si el teléfono muestra el mensaje **[ANULAR REG.]** colóquelo en la base hasta que aparezca la barra de señal.

¿Qué debo hacer si los teléfonos adicionales no se registran correctamente en la estación base?

La memoria de la base está llena. Cancele el registro de los teléfonos que no se utilizan e inténtelo nuevamente.

No hay tono de marcación

- Compruebe las conexiones del teléfono.
- El teléfono está fuera del alcance. Acérquelo a la estación base.

No puedo cambiar la configuración del correo de voz. ¿Qué debo hacer?

El servicio de correo de voz es administrado por el proveedor del servicio y no por el teléfono. Para cambiar la configuración, comuníquese con su proveedor de servicios.

No aparece ninguna imagen

- Compruebe que las baterías están cargadas.
- Compruebe que haya alimentación y que las conexiones del teléfono sean correctas.

El teléfono no se carga cuando está colocado en el cargador.

- Asegúrese de que las baterías estén colocadas correctamente.

- Compruebe que el teléfono se haya colocado correctamente en el cargador: El icono de la batería se mueve cuando la carga está en curso.
- Asegúrese de que el ajuste de tono de conexión esté activado. Cuando el teléfono esté colocado correctamente en el cargador, oírás un tono de conexión.
- Los contactos de carga están sucios. Desconecte primero la fuente de alimentación y limpie los contactos con un paño húmedo.
- Las baterías están dañadas. Adquiera baterías nuevas en su distribuidor.

El sonido es malo (se oyen crujidos, eco, etc.)

- El teléfono está casi fuera del alcance. Acérquelo a la estación base.
- El teléfono recibe interferencias de aparatos eléctricos cercanos. Aleje la estación base de los aparatos eléctricos.
- El teléfono se encuentra en un lugar con paredes gruesas. Aleje la base de las paredes.

El teléfono no suena.

Compruebe que el timbre de llamada del teléfono esté activado.

El identificador de llamada no aparece en la pantalla.

- El servicio no está activado. Consulte a su proveedor de servicios.
- La información de la persona que llama está retenida o no se encuentra disponible.

Bienvenido a Philips

Registre su producto en www.philips.com/welcome

¿Necesita ayuda?

Manual del usuario / Ayuda en línea

www.philips.com/support



Se prohíbe la reproducción total o parcial sin la autorización escrita del titular de los derechos de propiedad intelectual.

Las marcas registradas son propiedad de Koninklijke Philips Electronics N.V. o de sus respectivos propietarios.

Todos los derechos reservados.

© 2013 Koninklijke Philips Electronics N.V.



OSG_CD190-195

55_MX-ES_V3.0

WK13115